



# NHỮNG GIẤY TỜ CẦN THIẾT CHO VIỆC ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC NIÊN HỌC 2012-13

## Giấy Xác Nhận Tuổi của Học Sinh

Xuất trình **một** trong các giấy tờ sau:

- Giấy Khai Sinh; hay
- Giấy tờ của Liên bang, Tiểu bang, Quận hoặc Trường có ghi ngày tháng năm sinh

Ví dụ bao gồm giấy chứng sanh do bệnh viện cấp; giấy xác nhận nhân thân do quân đội cấp; bằng lái xe còn hiệu lực; hộ chiếu; hồ sơ nuôi con nuôi; hồ sơ tôn giáo; học bạ; hoặc giấy do phụ huynh/người giám hộ hay cán bộ có thẩm quyền khác xác nhận tuổi có công chứng kèm theo giấy xác nhận tuổi do bác sĩ có bằng hành nghề đang hành nghề ký tên xác nhận rằng bác sĩ đã xem xét đứa trẻ và tin rằng tuổi của em, như được ghi trong giấy xác nhận, căn bản là chính xác.

## Giấy xác nhận người được ủy quyền ghi danh học

Những cá nhân sau đây có thẩm quyền đăng ký nhập học cho học sinh:

- Phụ huynh (cha mẹ đẻ hoặc cha mẹ nuôi)
- Người giám hộ hợp pháp
- Người nhận nuôi nấng trẻ (Foster parent) do cơ quan đại diện tiểu bang chỉ định
- Người đỡ đầu của Chương Trình Trao Đổi Quốc Tế được duyệt

Cá nhân có thẩm quyền đăng ký nhập học cho học sinh phải xuất trình **một** trong các giấy tờ sau:

- Bằng lái xe
- Giấy xác định nhân thân của tiểu bang
- Hộ chiếu
- Giấy xác nhận chính thức khác có dán hình

## Giấy Xác Nhận Thường Trú (Giấy xác nhận gia đình cư ngụ tại khu vực nhập học Quận Gwinnett)

Xuất trình **một** trong các giấy tờ sau (phải bao gồm địa chỉ): **VA** **Một** trong các giấy tờ sau:

- Hợp đồng mua nhà chính thức (Non-contingent sales contract)
- Hợp đồng thuê nhà hiện hành
- Hồ sơ hoàn thuế thu nhập gần đây nhất
- Phiếu trả lương hiện hành
- Hóa đơn hay giấy thuế đất ngụ cư hiện hành
- Chứng thư bảo đảm quyền sở hữu hiện hành hay khế ước chuyển nhượng quyền lợi hiện hành
- Hợp đồng mua nhà hiện hành
- Giấy báo hiểm chủ sở hữu nhà hiện hành
- Giấy xác nhận thường trú có công chứng của bên thứ ba (giấy xác nhận thường trú có công chứng, xem bên trên)

- Hóa đơn Gas hiện hành
- Hóa đơn tiền nước hiện hành
- Hóa đơn tiền điện hiện hành

### Về Giấy Xác Nhận Thường Trú

- Giấy tờ xuất trình cho việc xác nhận thường trú phải bao gồm địa chỉ giống như địa chỉ trên hóa đơn dịch vụ tiện ích đi kèm.
- Hóa đơn phải có tên và địa chỉ của phụ huynh/người giám hộ đăng ký nhập học.
- Hóa đơn điện thoại không được chấp thuận.
- Hợp đồng mua nhà không chính thức không được chấp thuận.
- Trường hợp ngoại lệ: Một hợp đồng không có địa chỉ có thể được chấp nhận nếu đi kèm hai hóa đơn dịch vụ tiện ích (không tính hóa đơn điện thoại) với cùng địa chỉ trong khu vực nhập học theo tuấn.

**Nếu gia đình học sinh đang sinh sống trong nhà hoặc căn hộ của một cá nhân khác, các giấy tờ sau cần thiết trong việc đăng ký nhập học:**

1. Giấy Xác Nhận Thường Trú Có Công Chứng (có tại trường) bao gồm:
  - Chữ ký của người mà gia đình sinh sống cùng,
  - Chữ ký của giám đốc căn hộ, nếu có
2. Giấy xác nhận thường trú dành cho người mà gia đình sinh sống cùng (xem bên trên)

## Giấy Xác Nhận Chủng Ngừa/Sức khỏe

- Giấy xác nhận chủng ngừa còn hiệu lực (Sở Y Tế Tiểu Bang Georgia. Đơn 3231), do phòng y tế hay bác sĩ của Georgia hoàn tất. Việc miễn chủng ngừa phải được ghi lại trong đơn 3231 với ngày hết hạn hiện hành. Quý vị có thể yêu cầu đơn miễn chủng ngừa vì lý do tôn giáo tại trường.
- Giấy khám nghiệm Mắt, Tai, và Răng (Sở Y Tế Tiểu Bang Georgia. Đơn 3230) có tại Sở Y Tế hoặc văn phòng bác sĩ/nha sĩ của quý vị. Thư xác nhận của các cán bộ chuyên ngành Y Tế phù hợp và giấy chứng nhận của các tiểu bang khác được chấp nhận, nếu các giấy tờ này hoàn tất trong vòng 12 tháng vừa qua và đính kèm với các đơn của tiểu bang.

## Hồ Sơ Học Vấn Trước Đây

- Sổ học bạ và Phiếu điểm chính thức
- Đơn xin thôi học tại trường trước đây
- Hồ sơ kỷ luật của học sinh đăng ký nhập học vào lớp 7 đến lớp 12